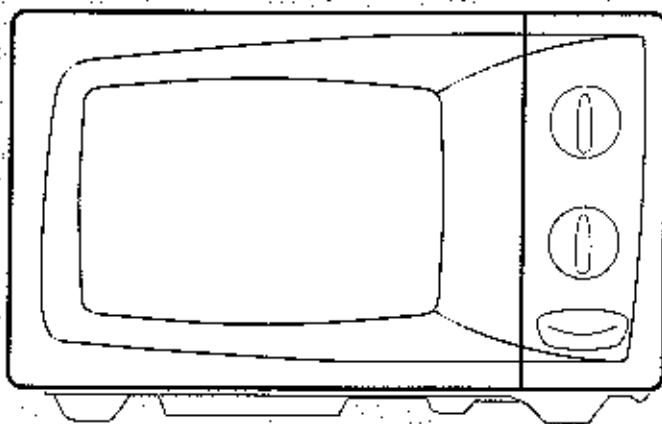


# ZANKER

## MODE D'EMPLOI POUR FOUR A MICRO-ONDES

### MWV 9265M AMWV 9261M



Avant de faire fonctionner ce four, veuillez lire attentivement toutes ces instructions.

# PRECAUTIONS A OBSERVER AFIN D'EVITER TOUTE EXPOSITION A UNE IRRADIATION EXCESSIVE PROVENANT DES MICRO-ONDES

- (a) Ne jamais faire fonctionner le four porte ouverte.  
Ne jamais manipuler ni forcer les verrous de sécurité.
- (b) Aucun objet ni salissure ni résidu de produit de nettoyage ne doit se trouver sur les surfaces d'assemblage entre la face avant du four et la porte.
- (c) Ne jamais faire fonctionner un four endommagé.  
Il est particulièrement important que la porte ferme correctement.  
Aucune des anomalies suivantes ne doit exister :
  - porte faussée
  - charnières et loquets cassés ou desserrés
  - Joint de porte et surfaces d'assemblage détériorés.
- (d) Le four ne peut être réparé que par une personne qualifiée.

## Avertissement:

- (e) Il est dangereux pour toute personne non qualifiée d'effectuer des interventions d'entretien ou de réparation requérant l'ouverture de la partie externe du four en raison des risques d'exposition à l'énergie des micro-ondes.
- (f) Ne laissez un enfant utiliser le four sans surveillance qu'après lui avoir donné les instructions appropriées, de manière à ce qu'il soit capable d'utiliser le four sans danger et qu'il comprenne les dangers liés à une mauvaise utilisation.
- (g) Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des plats hermétiques car ils risquent d'exploser.

## SOMMAIRE

PRECAUTIONS A OBSERVER AFIN D'EVITER TOUTE EXPOSITION A UNE IRRADIATION EXCESSIVE PROVENANT DES MICRO-ONDES .....	1
INSTRUCTIONS DE MISE A LA TERRE .....	2
INSTALLATION .....	2
CONSIGNES DE SECURITE D'USAGE GENERAL .....	3
SCHÉMAS ET CARACTÉRISTIQUES .....	4
UTILISATION .....	5
USTENSILES DE CUISSON .....	5
TEST AVEC L'ASSIETTE .....	6
IMPORTANT .....	6
ENTRETIEN .....	6
AVANT DE FAIRE APPEL AU SERVICE TECHNIQUE .....	6
QUESTIONS ET REPONSES .....	7
SPECIFICATIONS .....	7
IMPORTANT .....	7

# INSTRUCTIONS DE MISE A LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation contenant un fil de terre avec une fiche de terre. La fiche doit être branchée dans une prise de courant correctement installée et mise à la terre.

**AVERTISSEMENT :** Une utilisation inappropriée de la fiche de terre peut entraîner un risque de choc électrique. Consulter un électricien ou un dépanneur qualifié si les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement comprises ou s'il y a le moindre doute sur la mise à la terre de l'appareil.  
S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, utiliser exclusivement une rallonge appropriée. La puissance indiquée sur la rallonge doit être égale ou supérieure à la puissance électrique de l'appareil.

## INSTALLATION

- 1 **Emplacement stable et plan.**  
Ce four doit être placé sur une surface plane et stable.  
Le four n'est pas destiné à être encastré.
- 2 **Laisser un espace derrière et sur les côtés de l'appareil.**  
Maintenez le four à une distance minimum de 5 cm d'un mur, afin d'assurer une ventilation correcte.
- 3 **Eloigner l'appareil des récepteurs de radio et de télévision.**  
Si le four est placé trop près d'un poste de radio ou de télévision, d'une antenne, d'un câble d'alimentation etc. il risque d'y avoir une mauvaise réception des images et des parasites dans la radio. L'emplacement du four doit être aussi éloigné que possible d'appareils tels que TV, radio, antenne etc.
- 4 **Eloigner le four des appareils de chauffage et des robinets d'eau.**  
Lors du choix d'un emplacement pour le four, le tenir éloigné de l'air chaud, de la vapeur et des projections qui risqueraient de détériorer l'isolation et de provoquer une panne.
- 5 **Alimentation.**
  - Le raccordement de ce four à micro-ondes nécessite une prise de courant murale normalisée de 15 ampères, 230V et 50 Hz, avec mise à la terre.
  - La cordon d'alimentation mesure 0.8 m de long.
  - Le tension utilisée doit être la même que celle spécifiée sur le four. L'utilisation d'une tension supérieure peut engendrer un incendie ou d'autres incidents susceptibles d'endommager le four. L'utilisation d'une tension inférieure pourrait engendrer une cuisson lente.

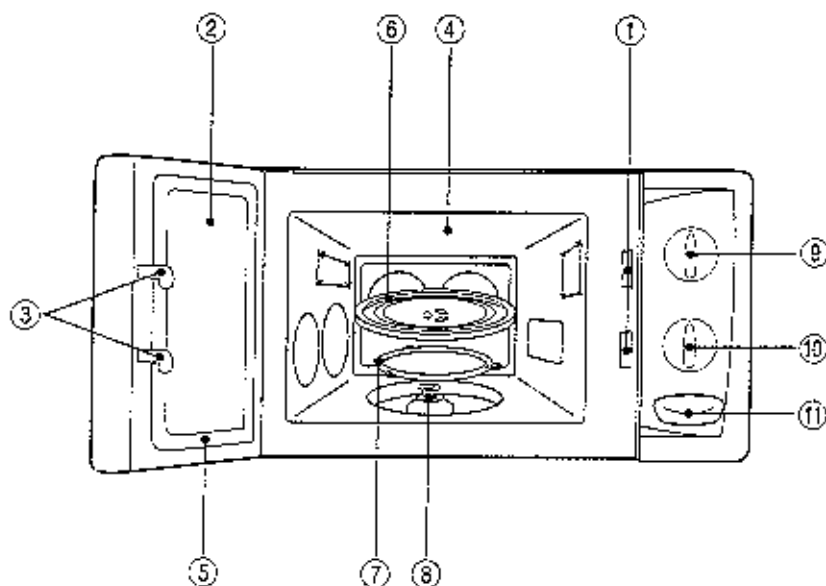
Nous ne sommes pas tenu responsable des dommages résultant d'une utilisation de ce four avec une tension ou ampérage de fusibles autres que ceux spécifiés.
- 6 **Examiner le four après déballage pour vérifier qu'il ne présente aucune détérioration.**  
Traces de choc, porte désaxée, porte cassée, marques à l'intérieur du four, par exemple. Si l'une de ces détériorations est visible, **NE PAS INSTALLER LE FOUR ET AVISER IMMEDIATEMENT LE REVENDEUR.**
- 7 **Ne pas faire fonctionner le four s'il est plus froid que la température ambiante de la pièce où il est situé.**  
Ceci peut survenir notamment durant la livraison, par exemple pendant la période d'hiver. Dans ce cas, attendre que le four retrouve la température ambiante avant de le faire fonctionner.
- 8 **L'espace au-dessus du four doit être au moins 100 mm.**

# CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

**AVERTISSEMENT** : afin de réduire les risques de brûlure, d'électrocution, d'incendie, et autres dangers: veuillez trouver ci-dessous une liste de règles d'utilisation et de consignes à respecter pour assurer le fonctionnement optimal de votre four:

1. Utilisez le four que pour la préparation de la nourriture. Ne l'utilisez pas pour faire sécher des vêtements du papier ou tout autre produit non alimentaire, ou encore pour stériliser.
2. Utilisez jamais le four à vide pour éviter tout risque de détérioration
3. Utilisez jamais l'intérieur du four pour stocker des papiers, des livres ou des ustensiles de cuisine, etc. .
4. Ne faites jamais fonctionner le four sans vous assurer au préalable que le plateau tournant est bien en place. Vérifier que le plateau est correctement positionné sur le support rotatif.
5. Veillez à retirer les bouchons ou couvercles avant la cuisson lorsque vous faites cuire des aliments emballés hermétiquement dans un bocal.
6. Ne placez pas d'objets étrangers entre la surface du four et la porte. Il pourrait en résulter de fuites excessives d'énergie micro-ondes.
7. Utilisez pas de produits en papier recyclé pour la cuisson. Ils risquent de contenir des impuretés pouvant provoquer des étincelles et/ou des départs de feu s'ils sont utilisés pensant la cuisson.
8. Ne préparez jamais de pop-corn dans le four à micro-ondes, si ce n'est dans des sacs ou des emballages commerciaux spécialement prévus à cet effet. N'essayez jamais de préparer du pop-corn dans un sac en papier. Si vous utilisez de l'huile pour préparer le pop-corn, faites attention de ne pas le faire brûler pour éviter que de la fumée ne se dégage et qu'un départ de feu ne se produise.
9. Ne mettez jamais d'aliments à membranes comme les jaunes d'œuf, les pommes de terre, le foie de poulet, etc. . dans le four à micro-ondes, avant de les avoir percés plusieurs fois avec une fourchette.
10. Ne laissez pas éclater de pop-corn plus longtemps qu'indiqué dans les instructions du fabricant (le temps d'éclatement est en général inférieur à 3 minutes)  
Une cuisson plus prolongée ne produira pas plus de pop-corn, mais peut provoquer une carbonisation et le feu.  
Le plateau de cuisson, également, peut devenir trop chaud pour être manipulé ou se casser.
11. Si de la fumée s'échappe de l'appareil, mettez-le hors tension ou débranchez le cordon secteur de la prise murale et laissez la porte fermée afin d'étouffer les flammes éventuelles.
12. Surveillez régulièrement le four à micro-ondes lorsque vous chauffez ou cuisez des aliments dans des plats jetables en plastique, en papier ou en tout autre matériau combustible.
13. Il convient de bien agiter les biberons et les pots pour bébé, ainsi que de contrôler la température du contenu avant toute consommation afin d'éviter les risques de brûlure.
14. Testez toujours la température des boissons ou aliments qui ont été chauffés dans un four à micro-ondes avant de les donner à quelqu'un, en particulier à des enfants ou des personnes âgées. Ceci est important car les choses qui ont été chauffées dans un four à micro-ondes continuent de chauffer même à l'arrêt de la cuisson au micro-ondes.
15. Ne mettez pas d'œufs entiers avec la coquille dans le four à micro-ondes pour éviter qu'ils n'explorent
16. Le cache d'ondes en plastique et l'intérieur de la cavité doivent être nettoyés avec un chiffon humide après chaque utilisation de votre four à micro-ondes.  
Si vous laissez de l'huile ou autres matières grasses dans n'importe quel endroit de la cavité, possibilité de surchauffe : risque de fumée ou de feu lors de la prochaine utilisation de votre appareil
17. Ne faites pas cuire d'huile ou de matières grasses car il est impossible de contrôler la température et cela pourrait engendrer une surchauffe et le feu.
18. Lorsque vous réchauffez des liquides, il arrive que le degré d'ébullition soit atteint sans que les bulles soient visibles. prenez garde de ne pas vous brûler lorsque vous sortez le récipient du four.






# SCHÉMAS ET CARACTÉRISTIQUES



- ① **Verrouillage de la porte**
- ② **Ecran transparent** : permet de voir les aliments. L'écran est conçu de telle manière qu'il laisse passer la lumière mais pas les micro-ondes.
- ③ **Crochet de la porte** : en fermant la porte, celle-ci est automatiquement verrouillée. Si vous ouvrez la porte pendant la cuisson, le four s'arrêtera immédiatement de fonctionner.
- ④ **Cavité du four**
- ⑤ **Joint de la porte** : grâce à cet élément, les micro-ondes sont maintenues à l'intérieur du four de sorte à éviter des fuites.
- ⑥ **Plateau de cuisson en verre** : fabriqué en pyrex. Il y a lieu de poser les aliments sur ce plateau dans un récipient approprié.
- ⑦ **Guide roulant** : doit toujours être utilisé avec le plateau en verre.
- ⑧ **Pièce d'entraînement du plateau** : se fixe sur l'axe situé au centre du plancher du four à micro-ondes. Elle doit se trouver dans le four pendant toute cuisson.
- ⑨ **Bouton V.P.C.** : permet de sélectionner un niveau d'énergie
- ⑩ **Minuterie** : permet d'enregistrer les temps de cuissons pour toutes les fonctions.
- ⑪ **Bouton de déverrouillage de la porte** : en appuyant sur ce bouton, le four s'arrêtera de fonctionner avant que la porte ne soit ouverte.

# UTILISATION

- 1 Mettez la fiche dans la prise.
- 2 Après avoir posé les aliments dans un récipient approprié, ouvrez la porte du four et posez le récipient sur le plateau en verre.  
Le plateau en verre doit toujours être présent.
- 3 Fermez soigneusement la porte.
- 4 Programmez par la touche VPC (variable power selector - sélecteur de puissance) le niveau d'énergie désire.

SYMBOL	POWER LEVEL	OUTPUT POWER
	LOW	17%
	DEFROST	37%
	MEDIUM	55%
	MED.HIGH	77%
	HIGH	100%

- 5 Programmez le temps de cuisson désiré en tournant le bouton de la minuterie et le processus de cuisson commencera.  
Si vous voulez régler le bouton sur moins de 2 minutes, réglez-le sur plus de 2 minutes et réduisez ensuite jusqu'au temps désiré.
- 6 La diffusion des ondes sera automatiquement arrêtée lorsque la minuterie revient à la position "OFF". Sortez les aliments du four.
  - Afin d'éviter que le four ne fonctionne porte ouverte, celui-ci a été équipé d'un dispositif de sécurité. Si vous désirez inspecter les aliments pendant la cuisson, ouvrez simplement la porte. Le four s'arrêtera automatiquement. Pour continuer le processus de cuisson, refermez la porte.
  - Si vous désirez arrêter le processus de cuisson, tournez la minuterie sur la position OFF. Le temps de cuisson peut toujours être reprogrammé pendant le cycle de cuisson en tournant la minuterie.
  - Ne laissez pas la minuterie en fonctionnement après avoir enlevé les aliments.

## USTENSILES DE CUISSON

L'énergie des micro-ondes est produite par une haute fréquence d'ondes radio. Les ondes sont réfléchies par le métal mais absorbées par de nombreux ustensiles de cuisson sans les réchauffer pour autant.

Lorsque les ondes entrent en contact avec les aliments, elles sont converties en énergie calorifique. Ci-dessous, vous trouverez une liste d'ustensiles de cuisson qui sont recommandés pour ce four à micro-ondes ainsi que leur utilisation.

1. Assiettes avec bord métallique - ne peuvent être utilisées car elles peuvent provoquer des étincelles.
2. Assiettes en verre ou céramique résistantes à la chaleur - conviennent particulièrement bien au four à micro-ondes.
3. Assiettes ou plats en porcelaine - sans bord métallique ils peuvent être utilisés dans un four à micro-ondes pour la préparation et le réchauffement de portions individuelles.
4. Bois ou paille - uniquement pendant un laps de temps très court.  
Le bois contient un rien d'humidité et l'énergie provenant des micro-ondes peut sécher le bois et le briser.
5. Papier aluminium - uniquement des petits morceaux servant de protection. Prévoyez une distance d'au moins 2.5cm entre le papier aluminium et la paroi du four.
6. Plastique - résistant à la chaleur, il peut être employé pour réchauffer les aliments. Le polyéthylène, la mélamine et le fénil ne conviennent pas pour l'utilisation dans un four à micro-ondes. Ces matières se réchauffent facilement.
7. Papier paraffiné - peut être utilisé en tant que protection afin d'éviter des éclaboussures.
8. Métal - en général, il est défendu d'utiliser des ustensiles métalliques dans un four à micro-ondes.

## TEST AVEC L'ASSIETTE

Lorsque vous avez des doutes sur certains ustensiles de cuisson, effectuez le test suivant :

- \* Placez un verre d'eau au bord et l'assiette à tester au centre du four.
- \* Chauffez le four pendant une minute.
- \* Résultat : - Si l'assiette est chaude et brûlante, elle ne peut être utilisée dans le four à micro-ondes.  
- Si l'assiette est froide et l'eau chaude, l'assiette peut être employée dans le four.

## IMPORTANT

Certains ustensiles ne peuvent en aucun cas être utilisés :

- \* N'utilisez jamais des casseroles métalliques ou des plats avec poignées métalliques.
- \* N'utilisez pas de récipients avec bord métallique.
- \* N'utilisez pas d'attaches métalliques enrobées de papier.

## ENTRETIEN

Bien que votre appareil soit équipé de dispositifs de sécurité il est très important de suivre les instructions suivantes :

- a) Ne bricolez jamais au verrouillage de porte.
- b) Ne placez jamais des objets entre le plan du four et la porte.  
Évitez que des impuretés s'accumulent sur les joints d'étanchéité. Nettoyez régulièrement ces joints à l'aide d'un détergent. Rincez et séchez. N'employez en aucun cas des produits abrasifs.
- c) Si la porte est ouverte elle ne peut en aucun cas être surchargée.  
Les enfants ont souvent envie de se suspendre à une porte ouverte, pensez-y. De même, une charge ou pression excessive sur la porte du four risque de faire basculer l'ensemble ce qui peut provoquer des blessures et endommager le four. Si votre four a subi un dommage pour une raison ou une autre ne l'utilisez pas avant de l'avoir fait examiner par un technicien qualifié.  
Il est très important que la porte du four se ferme correctement.  
Vérifiez régulièrement les éléments suivants :
  - \* le bon état général de la porte
  - \* les charnières et les crochets de porte
  - \* les joints et les surfaces
- d) Le four peut uniquement être examiné et réparé par un technicien qualifié.

## AVANT DE FAIRE APPEL AU SERVICE TECHNIQUE

Nous vous invitons à effectuer les vérifications suivantes avant de faire appel au service technique :

- \* le four ne fonctionne pas  
Vérifiez les points suivants :
  - la fiche est-elle correctement branchée ?
  - la porte est-elle correctement fermée ?
  - le temps de cuisson a-t-il été défini ?
  - un fusible ou un coupe-circuit du tableau de distribution électrique a-t-il interrompu l'arrivée de courant du four à micro-ondes?
- \* Étincelles dans le four
  - Vérifiez s'il n'y a pas de récipients à garniture métallique dans le four.
  - Vérifiez si des objets métalliques ne sont pas en contact avec les parois

Au cas où un problème ne peut être résolu, nous vous prions de faire appel au Service Technique.

# QUESTIONS ET REPONSES

- Q : J'ai involontairement fait fonctionner le four à micro-ondes alors qu'il ne contenait pas d'aliments. Est-il endommagé?
- R : Non. Un fonctionnement de courte durée du four à micro-ondes, sans qu'il contienne des aliments, n'est pas préjudiciable à l'appareil. Cependant, ceci n'est pas conseillé.
- Q : Le four, peut-il être utilisé sans plateau en verre ou guide roulant ?
- R : Non. Le plateau en verre ainsi que le guide roulant doivent toujours être utilisés.
- Q : Puis-je ouvrir la porte du four en cours de cuisson ?
- R : Oui, la porte du four peut être ouverte à n'importe quel moment. L'énergie des micro-ondes sera instantanément interrompue et la minuterie s'arrêtera automatiquement. Après fermeture de la porte du four, la minuterie continuera à fonctionner.
- Q : Pourquoi ai-je de l'humidité dans le four après une cuisson ?
- R : L'humidité sur les parois de votre four est normale et provient du contact de la vapeur dégagée par la cuisson des aliments et les parois froides du four.
- Q : L'énergie des micro-ondes traverse-t-elle la vitre du four ?
- R : Non. Une plaque métallique renvoie l'énergie dans le four.  
Les ouvertures permettent à la lumière de pénétrer mais retiennent les micro-ondes.

# SPECIFICATIONS

## DONNEES TECHNIQUES

Alimentation		230V, 50Hz monophasé avec fiche de terre
Micro-ondes	Consommation	1350W
	Puissance de sortie	900W
	Fréquence	2.450MHz
Dimensions extérieures (l X H X P)		495 X 294 X 388 mm
Dimensions intérieures (l X H X P)		320 X 244 X 338 mm
Poids net		15.5 kg
Minuterie		35 minutes
Sélections de puissance		5 niveaux (high/Med. High/Medium/Defrost/Low)

\* sous réserve de modifications sans avis préalable

# IMPORTANT

Les couleurs des fils utilisés dans le câble d'alimentation se réfèrent au code suivant :

- Vert et jaune : terre
- bleu : neutre
- brun : phase.

Etant donné qu'il est possible que la couleur des fils dans le câble d'alimentation ne corresponde pas aux couleurs des fils dans votre prise, procédez de la manière suivante :

Le fil de couleur vert et jaune doit être raccorde dans la prise marquée de la lettre E ou au symbole "terre" ou éventuellement à la connection vert/jaune.

Le fil coloré en bleu doit être raccorde à la borne marquée d'un N ou colorée en noir.

Le fil coloré en brun doit être connecté à la borne marquée de la lettre L ou colorée en rouge.